UNIVERSITÀ DEL SALENTO | FACOLTÀ DI LETTERE, FILOSOFIA, LINGUE E BENI CULTURALI

Corso di insegnamento
"Lingua Portoghese e Brasiliana II"

Corso di Laurea
in
SCIENZA E TECNICA DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
CLASSE L-12

AA 2017-2018 – docente titolare: prof. Gian Luigi De Rosa

Semestre II
Crediti 6

1) Presentazione e obiettivi del corso

Titolo del corso: *Nuove grammatiche del portoghese contemporaneo*

Il corso pretende affrontare la costituzione di uno stadio contemporaneo della grammatica del portoghese europeo (PE) e del portoghese brasiliano (PB). Durante le lezioni si confronteranno la grammatica standard del portoghese e le grammatiche delle varietà colte urbane delle due varietà del portoghese, approfondendo i seguenti elementi: a) la frase e i suoi costituenti; b) la valenza e le funzioni grammaticali; c) classi di verbi; d) la struttura comunicativa e semantica della frase; e) la deissi.

Bibliografia:

a. Parte istituzionale:

Giulia Lanciani e Giuseppe Tavani, *Grammatica Portoghese*, Milano, Led –Edizioni Universitarie di Lettere Economia Diritto, 1993.
Ataliba Teixeira de Castilho, *Nova Gramática do Português Brasileiro*, Ed. Contexto, 2011.
Eduardo B. Paiva Raposo *et alii*, *Gramática do Português*, Gulbenkian, Vol. I e II, 2013.
Mário Perini, *Gramática do Português Brasileiro*, Parábola, 2010.
Maria Helena Mira Mateus *et alii*, *Gramática da Língua Portuguesa*, Lisboa, Caminho, 2003.

b. Corso monografico

Dispensa

2) Conoscenze e abilità da acquisire

Al termine dei tre esami gli studenti avranno acquisito gli strumenti per poter riflettere in modo critico sul portoghese e sulla sua specificità policentrica. Inoltre, avranno sviluppato competenze ricettive nelle due varietà (PE e PB) e avranno scelto la varietà in cui sviluppare una competenza produttiva, essendo, pertanto, in grado di comprendere, produrre e tradurre testi scritti e orali di media difficoltà. Tali conoscenze e abilità saranno acquisite attraverso la regolare partecipazione alle lezioni e alle altre attività didattiche integrative.
Inoltre, alla fine del corso, lo studente dovrebbe acquisire una serie di competenze trasversali, quali: capacità di analizzare e sintetizzare le informazioni (acquisire, organizzare e riformulare dati e conoscenze provenienti da diverse fonti); capacità di formulare giudizi in autonomia (interpretare le informazioni con senso critico e decidere di conseguenza) e capacità di apprendere in maniera continuativa (saper riconoscere le proprie lacune e identificare strategie per acquisire nuove conoscenze o competenze).

3) Prerequisiti

Nessun prerequisito

4) Docenti coinvolti nel modulo didattico

Oltre al titolare del corso, prof. Gian Luigi De Rosa, sono coinvolti nell'insegnamento in oggetto: i lettori e docenti esterni, che svilupperanno temi specifici dell'argomento studiato.

dott.ssa Eugenia Verdaguer (Portoghese Brasiliano)

tutor Manoel de Oliveira dell'Instituto Camões (Portoghese Europeo)

5) Metodi didattici e modalità di esecuzione delle lezioni

Lezioni frontali, laboratori e seminari

6) Materiale didattico

Dispense verranno consegnate durante il corso.

7) Modalità di valutazione degli studenti

Prove scritte e orali

Modalità di prenotazione dell'esame e date degli appelli

Gli studenti possono prenotarsi per l'esame finale esclusivamente utilizzando le modalità previste dal sistema VOL